

**Panoramica del processo****4315****20-apr-2020**

Vertragserweiterung

Importo contrattuale	Richiedente	Numero del contratto	Tipo	Paese	WLF
39.000,00	Bonasso Filippo		LL	BBT IT	WF 3

status zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Apr-27 10:51
testo

Oggetto dell'approvvigionamento

Nuova gara per il servizio di rassegna stampa

Non prevista nel Piano degli Approvvigionamenti**Motivazione**

Nuova gara per il servizio di rassegna stampa

Documenti[20200325 BBT MEDIA MONITORING rev 1.docx](#)**Status Capo area**

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2020-Apr-21 15:21

Commento Capo area**Conferma dell'incarico**[20200325 BBT MEDIA MONITORING rev 1 \(2\).docx](#)**Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2020-Apr-21 16:35

Commento Controlling**Allegato Controlling****Status Approvvigionamenti**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2020-Apr-22 17:26

Commento Approvvigionamenti

Considerati i ripetuti affidamenti diretti avvenuti nel passato alla società Infojuice srl, al fine di dare attuazione al principio di rotazione negli affidamenti, si procederà a chiedere preventivo alle altre due imprese indicate nelle determina o ad altri operatori economici che saranno individuati dal RUP in seguito. Solo in ultima istanza, se non sarà reperito alcun altro operatore economico, si valuterà se chiedere un'offerta alla Infojuice Srl.

Angeichts der wiederholten Direktvergaben, die in der Vergangenheit an die Firma Infojuice srl vorgenommen wurden, wird zwecks Umsetzung des Rotationsprinzips ein Angebot von den anderen zwei im Beschluss angeführten Unternehmen oder von anderen Wirtschaftsteilnehmern, die später vom EVV bestimmt werden, angefordert. Erst als letztes Mittel, wenn kein anderer Wirtschaftsteilnehmer gefunden wird, wird geprüft, ob ein Angebot bei Infojuice Srl angefordert werden soll.

Allegato approvvigionamento**Status Controllo accompagnatorio
tecnico legale 1****Commento Controllo accompagnatorio
tecnico legale 1****Allegato Controllo accompagnatorio
tecnico legale 1****Status Controllo accompagnatorio
tecnico legale 2**

**Commento Controllo accompagnatorio
tecnico legale 2**

**Allegato Controllo accompagnatorio
tecnico legale 2**

Status Amministratori 1
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2020-Apr-24 20:10

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2
zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Apr-27 10:51

Commento Amministratori 2

Allegato Amministratori 2

Commento archiviazione

Documento archiviazione

**Responsabile Procedimento fase di
aggiudicazione** Mazzucato Arturo Piero

Gestore del contratto Bonasso Filippo

**Responsabile Procedimento in fase di
esecuzione**

Direttore dei Lavori

Stampa

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 4315

1. Beantragende Stelle

Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Media Monitoring - Pressespiegel

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand dieses Auftrages ist die Überwachung sämtlicher lokaler und nationaler Medien, jeglicher Art und jeglichen Formates, in italienischer sowie in deutscher Sprache, für den Zeitraum von 24 Monaten ab dem 01.07.2020.

Die Dienstleistung umfasst die tägliche Zusendung innerhalb 08:00 Uhr der erfassten Beiträge an eine definierte Verteilerliste, sowie die Bereitstellung einer Internetplattform für den benutzerdefinierten Abruf und Download der vollständigen Beiträge.

4. Begründung des Auftrages

Aufgrund des öffentlichen Interesses dem Projekt "Brenner Basistunnel" gegenüber, ist es erforderlich, dass die Projektgesellschaft über umfassende Informationen verfügt, die tagtäglich in den Medien erscheinen.

In der Folge ist eine professionelle Medienüberwachung mit automatischen Erfassungsprogrammen erforderlich, wodurch ein Gesamtbild aller veröffentlichten Beiträge bereitgestellt wird: zum einen mittels Übersendung einer E-Mail an eine Verteilerliste, und zum anderen in einem eigens dafür eingerichteten Portal, mithilfe dessen eine Zusammenfassung und Auswahl der täglichen Medienberichte erstellt werden kann, welche als internes Dokument für alle Mitarbeiter auf dem BBT Portal zur Verfügung gestellt wird.

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 4315

1. Struttura richiedente

Comunicazione

2. Denominazione dell'affidamento

Media Monitoring - Rassegna stampa

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto del presente incarico è il monitoraggio dei media locali e nazionali di ogni tipo e formato nelle lingue italiano e tedesco, per un periodo di 24 mesi a partire dal 01.07.2020.

La prestazione comprende l'inoltro quotidiano entro le ore 8:00 di una mail ad un elenco di destinatari, comprendente il risultato del monitoraggio media, nonché la messa a disposizione di una piattaforma internet per la selezione ed il download ad hoc degli articoli giornalistici completi.

4. Motivazioni dell'affidamento

A seguito dell'interesse pubblico al progetto "Galleria di Base del Brennero" è necessario che la società di progetto sia costantemente informata su quanto viene pubblicato sui media.

A seguito di ciò, si rende necessario un monitoraggio dei media professionale, al fine di poter disporre di un quadro totale dei servizi pubblicati. Il risultato del monitoraggio dovrà essere messo a disposizione sia attraverso una e-mail da inviarsi quotidianamente ad un elenco di destinatari, sia attraverso un portale, attraverso il quale sarà possibile creare un report delle pubblicazioni del giorno, da mettere a disposizione internamente ai collaboratori attraverso il portale di BBT.

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Die notwendige Dienstleistung umfasst:

- tägliche Medienbeobachtung der **lokalen** Tages- und Wochenpresse, sowie der Periodika und Informationsseiten im Internet in deutscher und italienischer Sprache;
- tägliche Medienbeobachtung der wichtigsten **nationalen** Tages- und Wochenpresse, sowie der Periodika und Informationsseiten im Internet in italienischer Sprache.
- Komplette Medienbeobachtung der lokalen Presse Dolomiten, Alto Adige, Trentino, l'Adige, Wiku, Dolomiten Magazin, Zett, Qui Bolzano, Die Südtirol Frau Radius,, Katholisches Sonntagblatt, Südtiroler Wirtschaft Zeitung
- Nachrichtensendungen aus lokalem und nationalem Rundfunk und Fernsehen, einschließlich der Transkription.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

In Anbetracht des Gesamtbetrages der Beschaffung wird vorgeschlagen, den Vertrag für die gegenständliche Lieferung mittels Direktvergabe gem. Art. 36, Komma 2 Buchstabe a) des Legislativdekretes 50/2016 zu vergeben.

PRESS TODAY s.r.l.

Via Giuseppe Parini, 9 - 20121 Milano

P.IVA 07750120961

sales@presstoday.com

Volocom Technology srl

Via A. Cechov, 50

20151, Milano (MI)

Partita IVA e CF: 13313330154

info@volocom.it

L'incarico prevede:

- monitoraggio media quotidiano delle testate **locali** a pubblicazione giornaliera, settimanale e periodica, nonché dei siti informativi in internet in lingua tedesca ed italiana;
- monitoraggio media quotidiano delle più importante testate **nazionali** a pubblicazione giornaliera, settimanale e periodica, nonché dei siti informativi in internet in lingua italiana.

Monitoraggio imprescindibile delle testate locali, quali Dolomiten, Alto Adige, Trentino, l'Adige, Wiku, Dolomiten Magazin, Zett, Qui Bolzano, Die Südtirol Frau Radius,, Katholisches Sonntagblatt, Südtiroler Wirtschaft Zeitung

- Monitoraggio dei servizi di GR e/o TG trasmesse da emittenti radio e TV locali e/o nazionali, compresa la trascrizione.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Tenuto conto dell'importo dell'affidamento, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016.

PRESS TODAY s.r.l.

Via Giuseppe Parini, 9 - 20121 Milano

P.IVA 07750120961

sales@presstoday.com

Volocom Technology srl

Via A. Cechov, 50

20151, Milano (MI)

Partita IVA e CF: 13313330154

info@volocom.it

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



INFOJUICE Srl
Z.P. CARDANO, 21
39053 CORNEDO ALL'ISARCO (BZ)
info@euregio.it

INFOJUICE Srl
Z.P. CARDANO, 21
39053 CORNEDO ALL'ISARCO (BZ)
info@euregio.it

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

01.07.2020 - 30.06.2022

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 39.000,00

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht der Art des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

10. Finanzmittel

Die Mittelbedeckung erfolgt im genehmigten Finanzplan 2020 unter der Kostenart (2KC0KM009)

11. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Filippo Bonasso

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Thomas Albarello

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano

7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

01.07.2020 - 30.06.2022

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 39.000,00

9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

10. Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2020 alla Tipologia di Costo PK (2KC0KM009)

11. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Filippo Bonasso

12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Thomas Albarello

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	
--	--